



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Voir dans le document/
See herein
NA
Québec
NA

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Shuttle service and bus transp. Shuttle service and bus transportation	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47419-225417/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 47419-225417	Date 2021-05-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SMTA-490-16159	
File No. - N° de dossier MTA-0-43309 (490)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-15 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Sirois, Richard	Buyer Id - Id de l'acheteur mta490
Telephone No. - N° de téléphone (514) 718-5993 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 001

This amendment is required to modify the Request for proposal.

ANNEX “RESULTING CONTRACT CLAUSES”

14. Certifications and Additional Information

14.1 Certifications and Additional Information

ADD

J. Canadian Content Certification.

- i. The Contractor warrants that the certification of Canadian Content submitted by the Contractor is accurate and complete, and that the goods, services or both to be provided under the Contract are in accordance with the definition contained in the Annex “Contract Definitions”.
- ii. The Contractor must keep proper records and documentation relating to the origin of the goods, services or both provided to Canada. The Contractor must not, without obtaining before the written consent of the Contracting Authority, dispose of any such records or documentation until the expiration of six years after final payment under the Contract, or until settlement of all outstanding claims and disputes under the Contract, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts. The Contractor must provide all facilities for such audits, inspections and examinations, and must furnish all such information as the representatives of Canada may from time to time require with respect to such records and documentation.
- iii. Nothing in this clause must be interpreted as limiting the rights and remedies which Canada may otherwise have pursuant to the Contract.

Annex "Contract Definitions"

ADD

"**Canadian good**" means a good wholly manufactured or originating in Canada is considered a Canadian good. A product containing imported components may also be considered Canadian for the purpose of this policy when it has undergone sufficient change in Canada, in a manner that satisfies the definition specified under the North American Free Trade Agreement (NAFTA) Rules of Origin. For the purposes of this determination, the reference in the NAFTA Rules of Origin to "territory" is to be replaced with "Canada".

"**Canadian service**" means a service provided by an individual based in Canada is considered a Canadian service. Where a requirement consists of only one service, which is being provided by more than one individual, the service will be considered Canadian if a minimum of 80 percent of the total bid price for the service is provided by individuals based in Canada.

"**Variety of goods**" When requirements consist of more than one good, one of the two methods below is applied: (a) aggregate evaluation: no less than 80 percent of the total bid price must consist of Canadian goods; or, (b) item by item evaluation: in some cases, the bid evaluation may be conducted on an item-by-item basis and contracts may be awarded to more than one supplier. In these cases, suppliers will be asked to identify separately each item that meets the definition of Canadian goods.

"**Variety of services**" For requirements consisting of more than one service, a minimum of 80 percent of the total bid price must be provided by individuals based in Canada.

"**Mix of goods and services**": When requirements consist of a mix of goods and services, no less than 80 percent of the total bid price must consist of Canadian goods and services (as defined above).

"**Other Canadian goods and services**": Textiles: Textiles are considered to be Canadian goods according to a modified rule of origin, copies of which are available from the Clothing and Textiles Division, Commercial and Consumer Products Directorate.

In this Contract, unless the context otherwise requires, the following terms have the following meanings.

All other terms and conditions remain unchanged.